seis días del mes de octubre del año mil novecientos setenta y uno; años 128º de la Independencia y 109º de la Restauración.

Atilio A. Guzmán Fernández
Presidente.

Caridad R. de Sobrino
Secretaria.

Rafael Anibal Puello Pérez
Secretario.

JOAQUIN BALAGUER
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el artículo 55 de la Constitución de la República;

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los ocho días del mes de octubre del mil novecientos setentiuno; años 128º de la Independencia y 109º de la Restauración.

JOAQUIN BALAGUER

Ley Nº 209, que ordena transferencias dentro del Fondo General de la Ley de Gastos Públicos para el año 1971.
(G. O. Nº 9243, del 16 de Octubre de 1971)

EL CONGRESO NACIONAL
En Nombre de la República
HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

NUMERO 209

ARTICULO UNICO. Se ordenan las siguientes transfe-

rencias dentro del Fondo General de la Ley de Gastos Públicos para el año 1971:

DEL: CAPITULO 3

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

PROGRAMA 1

DIRECCION SUPERIOR DEL ESTADO RD$ 450.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DESPACHO DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

Actividad 3

G-20610 Servicios de Biblioteca:

Unidad Ejecutora: Biblioteca Nacional.

01-Servicios Personales: 450.00

PROGRAMA 3

COORDINACION Y ACESORAMIENTO TECNICO. 2,160.00

Unidad Ejecutora Responsable:

SECRETARIADO TECNICO.

Actividad 4
G-10520 Servicios de Estadística.

Unidad Ejecutora.

Oficina Nacional de Estadística.

01-Servicios Personales. 2,160.00

CAPITULO 4

SECRETARIA DE ESTADO DE INTERIOR Y POLICIA

PROGRAMA 2
G-10530 ARCHIVO NACIONAL 1,110.00

Unidad Ejecutora Responsable:

ARCHIVO GENERAL DE LA NACION

01-Servicios Personales: 1,110.00

CAPITULO 5

SECRETARIA DE ESTADO DE LAS FUERZAS ARMADAS

PROGRAMA 5
G-30145 CONTROL Y PROTECCION FORESTAL: RD$ 1,250.00

Unidad Ejecutora Responsable;

DIRECCION GENERAL FORESTAL.

Actividad 2-Servicios Administrativos:

01-Servicios Personales: 1,250.00

CAPITULO 6

SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

PROGRAMA 1

G-10410 ADMINISTRACION GENERAL RD$ 1,200.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DESPACHO DEL SECRETARIO.

Actividad 2-Servicios Adminstrativos:

01-Servicios Personales: 1,200.00

CAPITULO 7

SECRETARIA DE ESTADO DE FINANZAS

PROGRAMA 3

G-10240 SERVICIOS DE IMPUESTO SOBRE LA RENTA: RD$ 595.00

Unidad Ejecutora Responsable:

	DIRECCION GENERAL DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA		
	Actividad 1-Dirección:		
	01-Servicios Personales:	595.00	
PROGRAMA 4			
G-10235	SERVICIOS DE RENTAS INTERNAS:	RD$	1,890.00
	Unidad Ejecutora Responsable:		
	DIRECCION GENERAL DE RENTAS INTERNAS:		
	01-Servicios Personales:		
	Actividad 2-Inspección:	1,410.00	
	Actividad 3-Colecturías	480.00	
		1,890.00	
PROGRAMA 8			
G-10228	APROVISIONAMIENTO DEL GOBIERNO	RD$	700.00
	Unidad Ejecutora Responsable:		
	DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL GOBIERNO		

Actividad 3-Compras y Suministros

01-Servicios Personales 700.00

PROGRAMA 10
FINANCIAMIENTO A INSTITUCIONES RD$2,257,591.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DESPACHO DEL SECRETARIO.

Actividad 4

G-31460 Corporación de Valdesia:

08-Transferencias de Capital: 2,257,591.00

CAPITULO 8

SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION, BELLAS ARTES Y CULTOS

PROGRAMA 1
G-20110 DIRECCION SUPERIOR RD$ 4,880.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DESPACHO DEL SECRETARIO.

01-Servicios Personales:

Sub-Programa 2-Asuntos Administrativos:		
Actividad 2-Contaduria y Registro	1,560.00	
Actividad 3-Edificaciones Escolares	960.00	
Actividad 4-Servicios Básicos	1,700.00	
	4,220.00	
Sub-Programa 3-Asuntos Técnicos:		
Actividad 2-Servicios al Estudiante:	660.00	

CAPITULO 9

SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

PROGRAMA 2

G-21710 SERVICIOS GENERAL DE LA SALUD — RD$ 3,270.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DIRECCION GENERAL DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

01-Servicios Personales:	
Actividad 1-Dirección	1,290.00
Actividad 3-Centros	

Integrados:	1,980.00		
	3,270.00		
PROGRAMA 3			
G-21711 SERVICIOS BASICOS DE SALUD:		RD$	600.00
Unidad Ejecutora Responsable:			
DIRECCION GENERAL DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD			
Actividad 3-Laboratorio y Banco de Sangre:			
01-Servicios Personales:	600.00		
PROGRAMA 4			
G-21712 ATENCION DE LA SALUD		RD$	6,540.00
Unidad Ejecutora Responsable:			
DIRECCION GENERAL DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD			
Actividad 4-Control de Tuberculosis:			
01-Servicios Personales:	6,540.00		
PROGRAMA 5			
G-21713 PROMOCION DE LA SALUD		RD$	2,435.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DIVISION MATERNO INFANTIL

Actividad 1-Dirección y Labores de Nutrición 01-Servicios Personales: 905.00

Actividad 2-Materidades: 01-Servicios Personales: 1,530.00

2,435.00

PROGRAMA 6

G-21714 REPARACION DE LA SALUD RD$ 3,810.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DIRECCION GENERAL DE HOSPITALES Y DIVISION DE FARMACIAS Y DROGAS NARCOTICAS.

Actividad 1-Atenciones Médicas en Hospitales: 01-Servicios Personales: 3,810.00

CAPITULO 10

SECRETARIA DE ESTADO DE TRABAJO

PROGRAMA 1

G-10310 ADMINISTRACION GENERAL. RD$ 420.00

Unidad Ejecutora
Responsable:

DESPACHO DEL
SECRETARIO

Actividad 2-Servicios
Administrativos:

01-Servicios Personales: 420.00

CAPITULO 11

SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA

PROGRAMA 1
G-30105 ADMINISTRACION GENERAL RD$ 360.00

Unidad Ejecutora
Responsable:

DESPACHO DEL SECRETARIO

Actividad 2-Servicios
Administrativos:

01-Servicios Personales: 360.00

PROGRAMA 2
G-30135 SERVICIOS DE TRANSPORTACION Y EQUIPO. RD$ 900.00

Unidad Ejecutora
Responsable:

DEPARTAMENTO DE TRANSPORTACION Y EQUIPO.

Actividad 3-Reparación de Equipo.

01-Servicios Personales 900.00

PROGRAMA 3

DESARROLLO AGROPECUARIO RD$ 3,845.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DESPACHO DE SUBSECRETARIOS.

01-Servicios Personales:

Sub-Programa 2-Servicios Normativos. Actividad 6

G-30600 Ganadería 600.00

Sub-Programa 3-Servicios Operativos: Actividad 1

G30000 Dirección Administrativa 3,030.00

3,630.00

Sub-Programa 4-Investigaciones Agropecuarias Actividad 1

G30205 Dirección 215.00

3,845.00

CAPITULO 12

SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES

PROGRAMA 1

G33310 ADMINISTRACION GENERAL RD$ 480.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DESPACHO DEL SECRETARIO

Actividad 3-Servicios Administrativos

01-Servicios Personales 480.00

PROGRAMA 2

G33315 SERVICIOS DE TRANSPORTACION Y EQUIPO RD$ 1,800.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DIRECCION GENERAL DE EQUIPO Y TRANSPORTE

Actividad 4-Control de Transportación y Talleres

01-Servicios Personales 1,800.00

PROGRAMA 3
OBRAS DE VIALIDAD RD$ 77,425.00

Unidad Ejecutora
Responsable:

DIRECCION GENERAL
DE CARRETERAS.

Sub-Programa 3-Construcción y Mantenimiento de Carreteras.

Actividad 1-

G33400	Dirección y Coordinación		
	01-Servicios Personales	2,425.00	
	04-Adquisición de Maquinarias y Equipo	75,000.00	
		77,425.00	

PROGRAMA 4
G33335 EDIFICACIONES RD$ 840.00

Unidad Ejecutora
Responsable:

DIRECCION GENERAL
DE EDIFICACIONES

Actividad 3-Construcción, Reparación y Mantenimiento de Edificios

	01-Servicios Personales	840.00

PROGRAMA 5

TELECOMUNICACIONES Y CORREOS RD$ 720.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES Y CORREOS

Sub-Programa 2-Correos
Actividad 3

G33120 Administraciones de Correos

01-Servicios Personales 720.00

CAPITULO 14

PODER JUDICIAL

PROGRAMA 1

ADMINISTRACION DE JUSTICIA RD$ 930.00

Unidad Ejecutora Responsable:

SUPREMA CORTE DE JUSTICIA.

Actividad 4-

G12275 Tribunal de Tierras

01-Servicios Personales 930.00

CAPITULO 15

JUNTA CENTRAL ELECTORAL

PROGRAMA 3

G10545	IDENTIFICACION		RD$	1,250.00
	Unidad Ejecutora Responsable:			
	DIRECCION GENERAL DE LA CEDULA DE IDENTIFICACION PERSONAL			
	Actividad 1-Dirección y Coordinación			
	01-Servicios Personales	450.00		
	Actividad 3-Servicios Básicos			
	01-Servicios Personales	800.00		
		1,250.00		
			RD$2,377,451.00	

AL: CAPITULO I

CONGRESO NACIONAL

PROGRAMA 1

G10110	SENADO		RD$	3,240.00
	Unidad Ejecutora Responsable:			
	SENADO DE LA REPUBLICA.			
	Actividad 2-Servicios Administrativos			

02-Servicios no Personales	2,740.00
03-Materiales y Suministros	500.00
	3,240.00

CAPITULO 3

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

PROGRAMA 1
DIRECCION SUPERIOR DEL ESTADO — RD$ 500,000.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DESPACHO DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

Actividad 1

G10130 Dirección Superior

11-Asignaciones Globales	500,000.00

PROGRAMA 2 —
COORDINACION ADMINISTRATIVA — RD$ 5,000.00

Unidad Ejecutora Responsable:

SECRETARIADO ADMINISTRATIVO

Actividad 7-Formación Laboral Acelerada

G20565 Unidad Ejecutoria
Centros Regionales de Formación Laboral Acelerada.
11-Asignaciones Globales 5.000.00

PROGRAMA 3
COORDINACION Y ASESORAMIENTO TECNICO RD$ 213,000.00

Unidad Ejecutora
Responsable:

SECRETARIADO TECNICO
DE LA PRESIDENCIA

Actividad 3-

G10210 Administración Presupuestaria
Unidad Ejecutora

OFICINA NACIONAL
DEL PRESUPUESTO

03-Materiales y Suministros 3,000.00

07-Transferencias Corrientes 210,000.00

213,000.00

CAPITULO 5

SECRETARIA DE ESTADO DE LAS FUERZAS ARMADAS

PROGRAMA 1
ADMINISTRACION
CENTRAL RD$ 34,150.00

Unidad Ejecutora
Responsable:

DESPACHO DEL
SECRETARIO

Actividad 1-

G11110	Dirección Superior		
	02-Servicios no Personales	3,950.00	
	07-Transferencias Corrientes	26,700.00	
		30,650.00	

Actividad 2-

G20515	Enseñanza Vocacional		
	03-Materiales y Suministros	3,500.00	

PROGRAMA 2

G11200	DEFENSA TERRESTRE		RD$ 167,128.50

Unidad Ejecutora
Responsable:

EJERCITO NACIONAL.

Actividad 1-Servicios del
Ejército.

	02-Servicios no Personales	1,128.50	

03-Materiales y Suministros	127,000.00	
	128,128.50	

Actividad 2-Servicios Médicos

01-Servicios Personales	9,000.00	
04-Adquisición de Maquinarias y Equipo	30,000.00	
	39,000.00	

PROGRAMA 3
G11300 DEFENSA NAVAL RD$ 20,000.00

Unidad Ejecutora Responsable:

JEFATURA DE ESTADO MAYOR DE LA MARINA DE GUERRA

Actividad 1-Servicios de la Marina.

03-Materiales y Suministros	20,000.00	

PROGRAMA 4
G11400 DEFENSA AEREA RD$ 40,979.00

Unidad Ejecutora Responsable:

JEFE DE ESTADO MAYOR
DE LA FUERZA AEREA
DOMINICANA.

Actividad 1-Servicios de la
Fuerza Aérea

02-Servicios no Personales	2,979.00
03-Materiales y Suministros	21,000.00
04-Adquisición de Maquinarias y Equipo	17,000.00
	40,979.00

CAPITULO 6

SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES

PROGRAMA 1

G10410 ADMINISTRACION GENERAL RD$ 40,000.00

Unidad Ejecutora
Responsable:

DESPACHO DEL
SECRETARIO

Actividad 2-Servicios Administrativos

02-Servicios no Personales	30,000.00

03-Materiales y Suministros 10,000.00

40,000.00

PROGRAMA 2
RELACIONES INTERNACIONALES RD$ 61,000.00

Actividad 1-

G10430 Politica Exterior
Unidad Ejecutora:

DEPARTAMENTO DE POLITICA EXTERIOR

07-Transferencias Corrientes 61,000.00

CAPITULO 7

SECRETARIA DE ESTADO DE FINANZAS

PROGRAMA 5
G10230 SERVICIOS DE ADUANAS, PUERTOS Y ARRIMO RD$ 821,597.00

Unidad Ejecutora
Responsable:

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS, PUERTOS Y ARRIMO.

Actividad 3-Arrimo
02-Servicios Personales 821,597.00

PROGRAMA 7

G10255 BIENES NACIONALES RD$ 18,763.50

Unidad Ejecutora Responsable:

ADMINISTRACION GENERAL DE BIENES NACIONALES.

Actividad 1-Dirección

07-Transferencias Corrientes 18,763.50

CAPITULO 8

SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION BELLAS ARTES Y CULTOS

Programa 9

FINANCIAMIENTO A INSTITUCIONES RD$ 240,000.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DESPACHO DEL SECRETARIO

07-Transferencias Corrientes

Actividad 4

G20420 Colegios e Instituciones Privados 240,000.00

CAPITULO 10

SECRETARIA DE ESTADO DE TRABAJO

PROGRAMA 1

G10310 ADMINISTRACION GENERAL — RD$ 8,400.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DESPACHO DEL SECRETARIO

Actividad 1-Dirección Superior

01-Servicios Personales 8,400.00

CAPITULO 12

SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES

PROGRAMA 5

TELECOMUNICACIONES Y CORREOS — RD$ 75,000.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES Y CORREOS

Sub-Programa 2

G33120 Correos

Actividad 2-Servicios Administrativos

02-Servicios no Personales	75,000.00

CAPITULO 13

SECRETARIA DE ESTADO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROGRAMA 1

G44110 ADMINISTRACION GENERAL — RD$ 6,523.00

Unidad Ejecutora Responsable:

DESPACHO DEL SECRETARIO

Actividad 1-Dirección Superior

01-Servicios Personales	4,000.00
02-Servicios no Personales	1,523.00
	5,523.00

Actividad 5-Evaluación de Proyectos Industriales

04-Adquisición de Maquinarias y Equipo	1,000.00
	6,523.00

CAPITULO 14

PODER JUDICIAL

PROGRAMA 1
ADMINISTRACION DE JUSTICIA — RD$ 80,670.00

Unidad Ejecutora Responsable:

SUPREMA CORTE DE JUSTICIA

Actividad 4-

G12275	Registro de Tierras	
	01-Servicios Personales	80,670.00

PROGRAMA 2
MINISTERIO PUBLICO — RD$ 42,000.00

Unidad Ejecutora Responsable:

PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA.
Actividad 6-

G12410	Sistema Penitenciario	
	03-Materiales y Suministros	42,000.00

RD$2,377,451.00

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacio-

nal, Capital de la República Dominicana, a los seis días del mes de octubre del año mil novecientos setenta y uno, años 128º de la Independencia y 109º de la Restauración.

José de Js. Alvarez Bogaert,
Vicepresidente en funciones.

Josefina Portes de Valenzuela,
Secretaria.

Fidias C. Volquez de Hernández,
Secretaria.

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los seis días del mes de octubre del año mil novecientos setenta y uno, años 128º de la Independencia y 109º de la Restauración.

Atilio A. Guzmán Fernández,
Presidente.

Caridad R. de Sobrino,
Secretaria

Rafael Aníbal Puello Pérez,
Secretario.

JOAQUIN BALAGUER
Presidente de la República Dominicana

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el artículo 55 de la Constitución de la República;

PROMULGO la presente Ley y mando que sea publicada en la Gaceta Oficial, para su conocimiento y cumplimiento.

DADA en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los ocho días del mes de octubre del mil novecientos setentiuno, años 128º de la Independencia y 109º de la Restauración.

JOAQUIN BALAGUER